



la amuebladora
vitoriana
manuel alonso
independencia 3 - vitoria

LEMBERG ha sido hoy ocupada por las fuerzas del REICH

Desde las cuatro y veinte de la madrugada ondea en su ciudadela la Bandera de guerra alemana

Berlín. (Urgente). — Lemberg ha sido ocupada hoy por las tropas del Reich. Desde las cuatro y veinte minutos de la madrugada de hoy la bandera de guerra alemana ondea en la ciudadela de dicha ciudad. — Efe.

Berlín. — Un avance de 40 a 50 kilómetros diarios y aun más representa la penetración de ejército alemán en territorio soviético, según dice una ampliación oficiosa a los comunicados oficiales publicados en el día de ayer por el Cuartel General de Führer. La penetración máxima ha sido de cerca de 400 kilómetros desde la frontera pero más que los avances tienen importancia en esta campaña la desorganización causada al inmenso ejército soviético y los movimientos envolventes desarrollados.

Se sabe a última hora que las tropas alemanas estrechan cada vez más el cerco de los dos Cuerpos de ejército rojos copados al este de Bialystok entre esta región y la de Minsk. — Efe.

Berlín. — Todos los diarios alemanes publican titulares en los que dicen que Europa ha sido salvada, las concentraciones del Eje han roto la resistencia soviética y el avance en el Este es arrollador. — Efe.

Berlín. — El Alto Mando de

Ejército alemán ha comunicado en un parte especial la ocupación de Lemberg por las tropas alemanas. — Efe.

Estocolmo. — Los primeros voluntarios suecos que se han de enrolar en el Ejército finlandés

para combatir con el soviético han salido de Suecia. El Gobierno sueco no ha decidido aún si permitirá el enrolamiento como voluntarios a los componentes del Ejército, especialmente a los jefes y oficiales. — Efe.

Berlín. — Veintidós aparatos

soviéticos intentaron realizar un ataque sobre uno de los aeródromos de Alemania. En el intento fueron derribados 18 de éstos, otros por la acción de la DCA y otros por la de los cazas. Los otros cuatro restan-

tes, que hubieron, fueron después destruidos ante el acoso de los aparatos del Reich. — Efe.

Bucarest. — El general Antonescu se ha hecho cargo de la cartera de Negocios Exteriores del país. — Efe.

FRANCIA ha roto sus relaciones diplomáticas con la URSS

El Comunicado oficial dice que se ha demostrado que los agentes diplomáticos y consulares ejercían actividades que amenazaban la seguridad del Estado

Vichy. — Oficialmente se comunica que Francia ha roto sus relaciones diplomáticas con la URSS. — Efe.

Vichy. — El comunicado oficial en el que se da cuenta de la ruptura de relaciones diplomáticas entre el Gobierno de Francia y la Unión Soviética dice que se ha demostrado que los agentes diplomáticos y consulares de la URSS en Francia ejercían actividades que amenazaban la seguridad del Estado y el orden público, por lo cual el Gobierno de Francia ha acordado romper con la URSS. El embajador de Francia en

Moscú será el encargado de hacer saber así al Gobierno de la URSS, y por su parte el almirante Darlan lo hará saber al embajador soviético cerca del Gobierno de Vichy.

Se adoptarán las oportunas medidas para que los agentes diplomáticos de ambos países regresen a sus respectivos Estados. — Efe.

Presburgo. — El ministro de la Guerra ha manifestado que las tropas eslovacas han conse-

guido importantes triunfos al lado de las armas germanas en su lucha contra el soviético. — Efe.

Nueva York. — Han producido profunda impresión en los Estados Unidos los comunicados dados en el día de ayer a conocer por el Alto Mando del Ejército alemán. Destacan el importante número de aviones y de material de guerra destruido por el enemigo y a superioridad aérea alemana. — Efe.

He sinki. — Treinta y cinco aparatos han sido derribados a los soviéticos por los finlandeses durante la semana última. Los fineses perdieron por su parte tres aparatos. — Efe.

He sinki. — El almirante Horthy ha cursado un afectuoso despacho al presidente de la República, Rytty, en el que le felicita por la adopción de medidas de guerra contra la URSS. — Efe.

Según un diario nipón, el Gobierno japonés fijará mañana, en una Nota oficial, su actitud ante el conflicto actual

Hoy ha recibido MATSUOKA al embajador de Italia Nueva reunión del Consejo de Guerra y del Gabinete

Tokio. — El ministro de Asuntos Exteriores japonés, Matsukata, ha recibido hoy al embajador de Italia, con quien conversó acerca de la situación internacional. También se reunió con el Gobierno los jefes del Ejército y miembros del Consejo de Guerra, los cuales celebraron una larga entrevista.

A la misma asistieron el ministro de la Guerra, Togo, y los dos viceministros. Se trataron cuestiones de la defensa nacional y de las posibilidades de comercio interior y exterior. A estas reuniones asistió el secretario de Estado, Tomita, y los directores generales de Conferencia de planes y otros jefes de departamentos. — Efe.

Tokio. — El diario "Kokumin Sinbu" dice que probablemente mañana el Gobierno japonés fijará su posición ante el conflicto actual en una Nota Oficial. Dicha Nota será consecuencia de las reuniones habidas por el Gobierno, miembros del Consejo de Guerra y Jefes del Ejército. — (Efe).

El CAUDILLO asiste a la Clausura de la III Asamblea de Arquitectura

Con este motivo una gran muchedumbre le aclamó fervidamente mientras prorrumpió gritos contra el Soviet :: Su Excelencia, ante la manifestación, hubo de saludar al público desde uno de los balcones de la A. de Bellas Artes

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos asistió esta mañana al acto solemne de la clausura de la III Asamblea de Arquitectura que ha tenido lugar en el edificio de la Escuela de Bellas Artes de la Academia de San Fernando. El Generalísimo presidió el acto teniendo a su derecha a ministro de la Gobernación y a su izquierda al ministro secretario del Partido. La presencia de S. E. fue acogida por el público, el cual hizo obio al Caudillo de demostraciones de simpatía y de caudrosas ovaciones entremezcladas con gritos contra la Rusia soviética. Mientras tenía lugar en el interior de la Escuela de Bellas Artes el acto, en el que hizo uso de la palabra el Director general de Arquitectura señor Muzuruza, en a

calle fué estacionándose un inmenso gentío que esperaba la salida de S. E. para tributarle una gran ovación. Las aclamaciones se reprodujeron en el momento de salir el Caudillo, y al pasar revista a las fuerzas que le rindieron honores los gritos de Franco, Franco se mezclaron con los gritos contra la Rusia soviética, y ante

el incesante clamoreo de la multitud hubo S. E. de asomarse al balcón principal del edificio donde saludó a la multitud brazo en alto. Los gritos y manifestaciones se repitieron y en todo el trayecto por las calles de Madrid el paso del Caudillo fué acogido con idénticas manifestaciones. — Cifra.

Subvenciones que se suspenden

Buenos Aires. — El diario argentino "Noticias Gráficas" dice que se han suspendido por parte de los Estados Unidos las subvenciones que estaban concedidas a los periódicos sudamericanos para su propaganda en contra del Eje. — Efe.

Negociaciones económicas entre Italia-Croacia

Zagreb. — Las negociaciones económicas entre Croacia y Italia han terminado favorablemente. Los acuerdos firmados por el gobierno croata prevén para el próximo un movimiento de mercancías por valor de millones de din.

Guerra en el ESTE

FRENTE TOTAL.—DESDE PETSAMO AL MAR NEGRO.

EJERCITO ALEMAN.—COMPRENDE 167 DIVISIONES BAJO EL MANDO SUPREMO DEL MARISCAL KEITEL. TIENE 12 DIVISIONES DE "PANZER" (TANQUES) Y 2.500 AVIONES.

EJERCITO ROJO.—COMPRENDE 165 DIVISIONES BAJO EL MANDO SUPREMO DEL MARISCAL TIMOSHENKO. TIENE 24 DIVISIONES DE TANQUES Y 4.500 AVIONES.

EL FRENTE GERMANO-RUSO TIENE TRES SECTORES

SECTOR NORTE.—OBJETIVO INMEDIATO: LENINGRADO (SAN PETERSBURGO). MANDO ALEMAN: GENERAL FALKENHORST, JEFE DE LA CAMPAÑA DE NORUEGA. MANDO ROJO: GENERAL METEKOVA.

SECTOR CENTRO.—OBJETIVO INMEDIATO: MINSK (CAPITAL DE LA RUSIA BLANCA). MANDO ALEMAN: MARISCAL VON REICHENAU, JEFE DE LA CAMPAÑA DE FRANCIA. MANDO ROJO: MARISCAL SHAPOSIKOV, UNICO SUPERVIVIENTE DEL ESTADO MAYOR DEL ZAR.

SECTOR SUR.—OBJETIVO INMEDIATO: KIEV (CAPITAL DE LA UKRANIA). MANDO ALEMAN: GENERAL LIST, ORGANIZADOR DE LA "BLITZKRIEG" (GUERRA RELAMPAGO) EN LOS BALCANES. MANDO ROJO: MARISCAL KULIK.

COMBATEN ADEMAS CONTRA EL EJERCITO ROJO LAS TROPAS FINLANDESES QUE MANDA EL MARISCAL MANNERHEIM, LAS RUMANAS DEL GENERAL ANTONESCU Y LAS HUNGARAS DEL ALMIRANTE HORTY

LOS DEPORTES VITORIA AL DIA

Ayer en el FRONTON VITORIANO

Onaindía, el más genial, pero Ubilla I el mejor

Mucho público en el Frontón Vitoriano. Pero ya los llenos en la cancha vitoriana no nos sorprenden. Lo consiguieron, para demostrar una vez más la enorme afición que hay en Vitoria por la pelota.

Nunca creímos que en el Frontón Vitoriano y dadas las combinaciones formadas entre Ubilla I y Urcelay contra Onaindía y Chiquito de Mallavia, se diese un aquellos medio cuadro de ventaja. Pero al comenzar a canjearse el momio, ya nos explicamos aquello. El Intendente conoce muy bien su público.

Salió la cátedra decidida por Ubilla I, casi ofreciendo el doble. Pese a la ventaja en el saque para Ubilla y pese a que para este y para Urcelay es el Frontón Vitoriano el mejor adaptado a su juego. Naturalmente desde el comienzo marcharon siempre por delante Ubilla I y su compañero, pese a que Onaindía jugó un buen partido, con todo. Después bajó bastante, lo que le echasen y para atacar formidablemente en el momento oportuno. Chiquito de Mallavia en la primera decena, espléndido. Después bajó bastante lo contrario de lo que le sucedió a Urcelay que a medida que el partido avanzaba él iba creciendo en juego.

Ganaron Ubilla I y Urcelay por seis tantos de diferencia y demostraron dos cosas, primero que en el Frontón Vitoriano hay muy pocas parejas que actualmente las pueden ganar; y segundo que en lo sucesivo no es suficiente para dar un momio que en el Frontón juegan un fenómeno y genial delantero. Ubilla I con Cortabitarte y con Urcelay, es el delantero más eficaz en el Frontón Vitoriano. Eso lo habrán y lo sabían todos los aficionados vitorianos. Luego...

En segundo lugar Corta y Ubilla III después de ir siempre por delante perdieron por un tanto, tras la fatídica igualdad, frente a Echániz hermanos.

El sábado a la noche con muy buena entrada, se celebraron los anunciados partidos de pelota.

En primer lugar Rubio y Arzazo casi siempre por delante perdieron por dos tantos frente a Arrien II y Altuna. Destacó el joven Arrien que hizo sin duda su mejor partido en nuestro Frontón.

En segundo lugar Olascoaga y Ogueta perdieron por un tanto frente a Olazar y Legarra. Legarra, joven valor, tiene pegada y juega bastante. Conviene que se asegure y llegará lejos. *Contracancha.*

Ayer en Mendizorrosa se celebró el homenaje ofrecido a PEPE SARACIBAR

El Deportivo Alavés ganó a la Selección por 1-0

Bastante público en Mendizorrosa. Con ligero retraso, salieron los dos equipos que se forman en la siguiente manera:

Selección: Ituarte; Alava (Beñes), Mendones (Madrid); Rey, Alana Langarica; Carazo (Mon dragón), Triondo (Levante), Al day (Madrid), Pio y Las Heras (Valladolid).

Alavés: Varla; Gablondo, Ubis II; Urbista, Antero, Fernández; Plana, Arza, Zubizarreta, Ubis I y Mardones.

De árbitro el colegiado señor Ascaso auxiliado por los señores Urreta y Valdecantos.

Antes de comenzar el encuentro y previas las fotos de rigor, abrieron al campo el homenaje al club y dos directivos del Alavés, que entregaron a éste un precioso banderín que le regala el club.

Así mismo en ese momento se hizo entrega al capitán del Prado, Campeón del Torneo, la Copa por el Alavés.

No vamos a relatar el encuentro, que por su carácter amistoso, no tuvo esa emoción e interés que despierta uno de campeonato. Vamos a pasar únicamente un ligero vistazo sobre los jugadores, los que fueron y que son.

Antes de jugar a ratos y un indeciso en otros momentos decir, igual que antes.

Mardones el defensor, como que seguro y magnífico. Alava fue su digno compañero y el buen jugador, el que nos había hablado la prensa andaluza. Sigue con su fuerza en el juego de cabeza, y además ahora despeja con mucha más sutura, habiendo aumentado si cabe su espléndida rapidez.

Carazo cumplió discretamente, lo mismo que Arana. Langarica en un juego extraño a él, se dedicó principalmente a cubrir a Plana, cosa que consiguió debidamente.

Ha aumentado notablemente rapidez y juega con mucha sutura. Lo que hace entrenamiento.

Urbista flojo. Pio me sus anteriores actuaciones dio la impresión de que le va mejor la izquierda que el

Arza, que pierde considerable número de puestos en la clasificación general.

Arrien, que pierde considerable número de puestos en la clasificación general.

Arrien, que pierde considerable número de puestos en la clasificación general.

Las Heras, bien nos demostró su valía y nos hizo acordar a un ausente y... en la comparación, éste salió perdiendo, (éste es el ausente).

Por el Alavés, descartado Fernández, el mejor de los veintidós jugadores, le siguió en méritos Arza y la pareja defensiva. Zubizarreta demostró mucha combatividad, pero muy poco juego y sobre todo piquísimo remate de pies. Con la cabeza marcó un magnífico gol, el único de la tarde, descolocando por completo a Ituarte.

Como decíamos más arriba ganó el Alavés por uno a cero, marcado en el primer tiempo. Antero, que reapareció después de bastante tiempo, cumplió muy bien en su labor.

Suplente.

La Tercera Vuelta Ciclista a España

Después de las etapas de ayer, BERRENDERO ocupa el primer puesto de la clasificación general

Ayer se corrieron las dos etapas anunciadas Santander-Gijón en línea y Gijón-Oviedo contra reloj.

Ambas fueron ganadas por Delio, que ha ganado bastantes puestos en la clasificación general. Pero sin embargo, aun sin conseguir ninguna victoria parcial ha conseguido Berrendero ocupar el primer puesto de la clasificación general, que conservará sin duda hasta Madrid, relegando a Trueba al segundo lugar.

En la primera etapa corrida ayer, no hubo nada notable. Una velocidad media que no llegó a los 27 kilómetros por hora, y un pelotón en la meta, del que se destaca 400 metros antes Delio.

Y en la etapa contra reloj, un esfuerzo magnífico de Delio, que consiguió vencer y aminorar la distancia que le separa del primer clasificado.

Anotemos el desfallecimiento de Ezquerro, que pierde considerable número de puestos en la clasificación general.

Arrien, que pierde considerable número de puestos en la clasificación general.

GUIÓN

Hoy han celebrado una simpática fiesta las modistas en San Cristóbal y por su Patrona Santa Lucía. Motivo por el cual ayer se vió muy concurrida la Ermita de ese nombre.

Muy solemnes los cultos parroquiales de ayer en San Pedro por su santo titular.

El viento norte despejó oportunamente el tormentón que nos venía encima con la modorra que ya andaba por las calles muy de mañana.

Existe un bando de la primera autoridad civil de nuestra provincia sancionando la violación del descanso dominical, y conviene que lo recuerden los pequeños hortelanos de los alrededores de nuestra ciudad que aprovechan precisamente los domingos para arreglar sus minúsculas huertecitas.

Hoy conversamos unos momentos con el renombrado escultor alavés Sr. Lucarini, que a su cuantiosa producción ha añadido un bajo relieve representando a España teniendo en sus brazos a un mártir de la Cruzada Española con el título: "Para que la vida de España fuera larga, hicieron la suya corta."

El monumento se destina al Regimiento de Infantería de Balén, de guarnición en Logroño.

Centros Oficiales

OBISPADO

Anoche regresó S. E. Reverendísimo, que hoy recibió numerosas visitas.

Han comenzado los Santos Ejercicios los Rvdos. Ordenandos en el Seminario Diocesano, a los que Monseñor Lauzurica conferirá el Sacramento del Orden el domingo día 6 de julio.

DIPUTACION

Ha estado visitando al vicepresidente una comisión de "Alava Automovilista", en el programa de los actos con los que han de honrar a próxima semana a San Cristóbal.

GOBIERNO CIVIL

SOBRE RECOGIDA DE CUAJARES PARA LA PREPARACION DE CUAJO INDUSTRIAL

Habiendo observado por parte de los ganaderos y carniceros el incumplimiento de la Orden del Ministerio de Agricultura de 7 de enero próximo pasado (Boletín Oficial del Estado núm. 9) e inserta en el Boletín Oficial de la provincia número 11, de 25 del mismo mes sobre ordenación de a producción de cuajo industrial, este Gobierno Civil viene a recordar lo siguiente:

Primero.—Todos los ganaderos, particulares o carniceros que sacrifiquen animales lechales para el abasto no podrán disponer de sus cuajos debiendo poner estos a disposición de su

Y anotemos también una alegre afirmación, que se da de la etapa de ayer. Se justifica al parecer el retraso de la primera etapa Santander-Gijón, a causa del esfuerzo de la etapa reina, que se corrió a 19 por hora de media.

La clasificación general después de la jornada de ayer ha quedado como sigue:

1. Berrendero, en 121 horas, 50 minutos y 53 segundos.
2. Trueba, 121-51-29.
3. Jabardo, 121-56-54.
4. Escuriel, 122-9-50.
5. Delio, 122-12.

El VALENCIA campeón de la Copa del Generalísimo :: Vence al ESPAÑOL por 3 a 1

Como pronosticamos, el Valencia ha vencido fácilmente al Español, por tres tantos a uno, en la final de la Copa del Generalísimo.

Dos tantos marcados por Muñoz en el primer tiempo y uno por Asensi a la salida de un corner, comenzado el segundo. Luego un penalty con que se castigó al Valencia y fué el tanto de honor del Español.

Peró en el campo al parecer no hubo más equipo que el Valencia, que sin embargo, no tuvo una de sus mejores tardes.

El arbitraje de Iturralde magnífico.

Inspector Municipal Veterinario correspondiente.

Segundo.—La tasación y valoración de cada cuajo será la siguiente:

- Por cuajo fresco de ternera lechal, 0,75 pesetas.
- Por cuajo desecado de ternera lechal, 1,25 pesetas.
- Por cuajo fresco de cordero o cabrito lechal, 0,15 pesetas.
- Por cuajo desecado de cordero o cabrito lechal, 0,25 pesetas.

Tercero.—De las infracciones, resistencias o pasividades se dará cuenta a la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería de Alava para su corrección y aplicación de las sanciones que procedan.

Vitoria, 25 de junio de 1941. —El Gobernador, Javier Ramírez Sinués.

Audiencia

SEÑALAMIENTOS

- Día 1 de julio: Contra José González Olazábal, por hurto.
- Día 12: Contra María Isidra Gablondo y dos más, por hurto.
- Día 17: Contra Vicente Bastida, por lesiones.
- Día 28: Contra Agustina Fuertes por robo.
- Día 31: Contra Lorenzo González, por lesiones y daños.

C. N. S.

SINDICATO NACIONAL GANADERIA

Delegación Provincial Se pone en conocimiento de los ganaderos poseedores de ganado caballar, mular o asnal dedicado al transporte, que a partir del próximo día 1 de julio y en plazo máximo de seis días laborables se procederá a la distribución de SALVADO a razón de 15 kilogramos por cabeza. Los interesados se presentarán en estas Oficinas, situadas en Postas, 18, primero, de 10 a 13 durante los días señalados.

Igualmente se avisa a aquellos ganaderos cuya hoja declaratoria se halle prendida entre los números 1.898 a 1.935, que en la fecha y plazo fijados anteriormente y en los locales del Sindicato Católico Agrícola Alavés, se les distribuirá SALVADO para las aves de corral y ganado de cerda a razón de 0,5 kilogramos y 3 kilogramos respectivamente por cabeza, las crías de porcino a razón de dos kilogramos.

NOTA.—Tan pronto como los primeros exhibirán conjuntamente con Hoja declaratoria de ganado el carnet de filiación a la C. N. S., con la cuota satisfecha hasta la semana en curso.

Por Días, España y su Revolución Nacional. S. Indica la Vitoria, 28 de junio de 1941. —El Delegado Provincial, P. O., el Secretario

Religiosas

Santoral de mañana, primero de julio.—La Preciosísima Sangre de N. S. I. C.—Santos Arón, lev.; Casto, Rumbado, Secundino obs., Julio, mártires; Martín, Galo, obs.; Domitiano, Eparquío, obs.; Teodoro,

prebítero; Teobaldo, Simeón, confesores.

Iglesia de PP. Carmelitas.—En honor de la Santísima Virgen del Carmen se celebrarán durante el mes de Julio solemnes cultos. Todos los días de dicho mes, en la Misa de seis y media se cantará el Santo Rosario y el ejercicio propio del día. La función vespertina será a las siete y media.

La solemne Novena dará comienzo el día 7, siendo la función de la tarde a las siete. De los sermones del Novenario está en cargo el reverendo Padre Aniceto de la Sagrada Familia, C. D., de la Residencia de Logroño.

El día de la festividad de la Virgen del Carmen habrá solemne la magna Procesión que recorrerá las calles de nuestra ciudad.

El sermón de la festividad de la Venerable Orden Tercera, que se tendrá el día 20, lo predicará el R. P. Teodosio de la Sagrada Familia, C. D.

Monasterio de la Visitación (Salinas).—Solemnes cultos que las Hijas de San Francisco de Sales de esta ciudad dedican a la Santísima Virgen en el Misterio de la Visitación. Titular de la Iglesia de su Monasterio. El día 2 de julio, festividad de la Visitación de la Santísima Virgen, se cantará una Misa solemne a las diez.

Después se manifestará Su Divina Majestad, que continuará expuesto hasta la hora del ejercicio de la tarde, que dará principio a las seis y media con el Santo Rosario, siguiendo el sermón que predicará el Rvdo. Presbítero don Gregorio Oñate, terminando estos solemnes cultos con la Bendición y Reserva del Santísimo.

Durante la Octava se manifestará todos los días Su Divina Majestad a las cuatro y media y rezada a la acción y Santo Rosario continuará manifiesto hasta las cinco y tres cuartos en que tendrá lugar la Bendición y Reserva.

Solemne Hora Santa para hoy

El Secretariado de la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús y de la Adoración nocturna en el Hogar ha organizado una solemne Hora Santa que se celebrará en la Parroquia de San Miguel Arcángel de ocho a nueve de la noche, hoy último día del mes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús.

La dirigirá el Rvdo. don José de Santiago, Cura ecónomo de dicha Parroquia.

Se invita a todos los devotos del Sagrado Corazón de Jesús, especialmente a las familias que han entronizado su Imagen.

Concierto radiado

Un gran éxito tuvo el concierto que para el sábado organizó el Orfeón Vitoriano en la emisora Radio Vitoria. Los maestros Aramburu (L) y Pérez (A) hicieron una magnífica interpretación de las obras que constituían su programa, y el niño Fernando Basterra cantó, como siempre, muy bien. Pero la revelación fué la triple, señorita María Vieder, a cuya actuación se tributan unánimes elogios; seguramente es más mejor, advirtiéndose en ella una gran extensión y potencia de voz, así como un exquisito gusto en la emisión e interpretación de las composiciones con que el sábado nos obsequió. Probablemente dentro de poco nos la presentará el Orfeón en algún concierto público.

REUMATICOS
Establecimiento Balneario de Arnedillo
 Apertura oficial, 15 de junio.
 Montados todos los servicios.

Una tarde de TOROS en la que más abunda lo anodino y malo que lo bueno

Madrid.—Novillos de Gamero Civico, bravos. Antonio Campos, Jesús Bajo y Manuel Ruiz, debutantes, mal. Paquito Peris, de Valencia, se salvó del naufragio.

Zaragoza.—Novillos de Cobaleda, Parrao, muy valiente. Pedro Barrera, muy bien y bien. El Andazuz, muy torero y superior (oreja).

Valencia.—Novillos de Alharán, Cerda, bien. Moya, artista. Domingo Fernández, mal.

Alicante.—Novillos de Moreno Santamaría, el último foguero do. Niño del Barrio, Manuel Calderón y José Lito Moreno, bien, especialmente el segundo.

Córdoba.—Novillos de Juan Belmonte, bravos. Yoni, bien y mal. Miguel del Pino colosal, cortó las dos orejas de su primero y las de su segundo y en éste dió tres vueltas al ruedo. Antonio Roldán, bien.

Burgos.—Primera de feria. Gran entrada. Toros del conde de la Corte. Lalanda, muy mal (gran bronca) y bien (ovación). Pericás, valiente y dominador. Gallito, muy pinturoso en uno y tirando a alfiar en otro.

Soria.—Albaserradas, bravos. Villalta muy valiente en ambos (una oreja). Paquito Casado, valiente y voluntarioso. Sánchez Mejías, colosal (dos orejas) y bien.

Sevilla.—Novillos de Pallarés, mansos. Alcalareño, bien y valiente. Martín Vázquez, que se despedía, superior (dos orejas) y rabo de cada uno de sus dos novillos). Luis Ortega, dominador.

Segovia.—Coquillas. Ballesteros, bien y regular. Varelito un aviso en el primero y aplaudido en el otro. Casarrubio, bien.

Barcelona.—Toros de Doméca, buenos. Barrera, valiente. Bienvenida, dos orejas y vuelta en su primero y bien en el otro. Curro Caro, confiado e inteligente.

Castro Urdiales.—Novillos de Esteban Martínez, mansos. Manolo Agüero y José Lito de la Cal no pudieron lucirse, pero estuvieron breves.

Haro.—Novillos de Antonio Sánchez, superiores. Manuel Escudero, bien (oreja) y regular. Pepe Casiano, superior (oreja). Casiano despachó el sobrero de una bucha estocada.

Zamora.—Toros de Villago-

dio. Pepe Luis Vázquez, Gitano, de Triana y Juanito Belmonte, como si se hubieran puesto de acuerdo, no hicieron absolutamente nada, sino aguantar la lluvia de denuestos y de objetos que continuamente cayeron sobre el ruedo. El público saltó de la plaza excitadísimo.

Bilbao.—Becerrada de la Colonia Burgalesa. Una bonita entrada. Pedro Robredo, Alberto Sánchez y José Carballi demostraron saberse la papeleta. Fueron breves (gran virtud en añonados!) y cortaron orejas. "Rivillas" oyó de todo: desde la música hasta "lo otro". Presidieron cuatro encantadoras burgalesas. Hubo succulentos regalos.

Maestranza aérea de León

vende ocho automóviles ligeros. Condiciones, dirigirse a Secretaría de esta Maestranza. Plazo de admisión ofertas hasta el 15 de julio.

Dr. Luis Eizaguirre
CORAZON Y PULMON
Director del Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar.—Teléfono: 1-24-50. Puerto, 16.—SAN SEBASTIAN.

Comerciantes
PEQUEÑOS INDUSTRIALES de Vitoria y otras plazas. Por una cuota módica pueden llevar su Contabilidad legal, que tantas ventajas ofrece. Molestia mínima. No deje de consultar en "ACADEMIA VADILLO", Olaguibel, 2, principal izquierda. Teléfono 2158.

Administración Pral. de Correos de Vitoria

AVISO
Se pone en conocimiento del público que según comunica la Dirección General del Ramo, el Gabinete de Censura dejará sin curso e intervendrá definitivamente toda clase de correspondencia sujeta a dicha censura, en la que no figuren el nombre, dos apellidos y domicilio del remitente.

Vitoria, 28 de junio de 1941. El Administrador Principal, José Martíalay.

En víperas de San Fermín

Ante los pocos días que faltan para la celebración de la fiesta del Patrón de los navarros cuide el entusiasmo entre los paisanos de la provincia hermana para festejar a San Fermín.

Si alguno de los navarros no lo ha hecho ya, acuda a esta publicación "Casa Ceferino", San Prudencio, 21, donde se admiten adhesiones hasta el día 3 de julio.

Militares
Antigua ACADEMIA DE MATEMATICAS. — Convocatoria Julio 1942. — Cursos preacadémicos. — Ingenieros. — Estado. Razón: Postas, 23, tercerero derecha



Preparado maravilloso contra limacos y caracoles

Es inofensivo para las plantas, de uso limpio y sencillo y su poder de atracción dura más de ocho días, aunque llueva.

Use LIMACOL y duerma Vd. tranquilo.

De venta en VITORIA: Ricardo Buesa, Prado, 2.—Vda. e Hijos de M. Díaz, San Prudencio, 28.—Eustaquio Buesa, Dato, 2.—Pedro Estivariz, Siervas de Jesús, 17.—Felicia López, Portal del Rey, 23.

ARAYA: Sociedad Cooperativa "La Unión Obrera". Al por mayor, Laboratorios S E I, en Irún

Muere Paderewski

Nueva York.—El ex presidente de la república de Polonia y célebre pianista polaco, Paderewski, ha fallecido a los 70 años de edad y después de ocho días de enfermedad. Paderewski se hallaba en el momento de su fallecimiento rodeado de su hermana, del ayudante de campo y de su médico. Había sido el primer presidente de la República de Polonia después de la guerra de 1918, y en la actualidad acababa también como presidente de dicha República en el Gobierno de Londres.—Efe.

Anuncios telegráficos

RELOJES ocasión. Encontrará usted muchos modelos. Relojería Rogelio, compra-vende-cambia. Fueros, 16. Teléfono 1017

SEGUROS: Accidentes, Agricultura, Responsabilidad Civil, Vida, etc. ANTONIO VASALLO, Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 1041. VITORIA.

RELOJERIA Rogelio. Relojes modernos de todas marcas, máxima garantía. Relojería Rogelio, Fueros, 16. Teléfono 1017.

SE VENDE coche "Rosegar", perfecto estado funcionamiento, toda prueba. Informes: Los Herrán, 2.

ALQUILO casa para dos inquilinos, huerta y cuadra; barrio San Cristóbal, 52. Informes: Remigio Hidalgo, en Otazu.

MOTORES eléctricos, nuevos, usados, quemados, compra y transformadores. Apartado 303. BILBAO.

VERANEANTES. arriendo modernis ma casa en Mendoza, 9 kilómetros Vitoria, con jardín, cochera, luz permanente, inmediatez no. Razón: Lázaro Matauco, Mendoza (Alava).

SE ALQUILA hermoso piso amueblado. Razón: Dato, 7, 4.º, derecha.

SE VENDEN tres miradores roble buenas condiciones. Informes: Tomecilla y Heredia, Herreria 142 (carpintería).

RESTAURACION completa coches, baño, pintado bicicletas "Duco" y toda clase objetos. Informes: Pintorería, 19. VITORIA.

ALQUILO piso con o sin muebles, en Chalet Ciudad Jardín. Informes: Fueros, 35, 2.º dcha.

COCHE de niño, se vende, usado. C. Sotelo, 28, 2.º, derecha, de seis en adelante.

CRUADA, con buenas informes, para todo, se necesita en Arana, 7.

NECESITO muchacha de servicio, con buenos informes. Razón, Ortiz de Zárate, 16, primero.

MOTOR "LISTER". Vendo Motor Lister 8 HP, propio para trilladora. Ruiz Hermanos, Calle Tudela, número 11, PAM. PLONA. Teléfono 1330.

SE ADMITEN huéspedes en Fueros, 20, cuarto.

SE VENDE casa con cuadra y huerta, sita en el Crucero Betón; para informar, J. Baraján, Cuchillería, 24.

VENDO 150 metros tubería utilita, 15 cm. diámetro, presión cinco atmósferas. Dirección: Rita Zorrilla, Estella.

SEÑORA cede habitación con derecho cocina y galería, a señora formal. M. Iradier, 10, 2.º

LIMACOL

Siguen formándose en el extranjero Ligas de voluntarios para combatir a la URSS

Nueva York.—Comunicación de Moscú que todos los ciudadanos de la Unión Soviética deberán, por orden del Gobierno, entregar a éste sus aparatos de radio y televisión, así como sus gramófonos.—Efe.

Helsinki.—En la noche última el Gobierno soviético ha ordenado miles de encienciones en Leningrado y Moscú.—Efe.

Copenhague.—Ha quedado constituido bajo los órdenes del teniente coronel Krissing, comandante de la 5 división de artillería de Ho baek, un cuerpo expedicionario denominado "Danamarca" formado por vol-

untarios para luchar contra a Unión Soviética.—Efe.

Budapest.—Han llegado a esta ciudad, procedentes del frente de guerra, los primeros prisioneros de guerra soviéticos. Casi en su mayoría son originarios de Ucrania, y se quejan de los malos tratos recibidos y de que han sido objeto por parte de los Comisarios. También dicen que en los últimos días pasaron con unas arengues y cien gramos de pan. Confesaron que los aparatos de bombardeo que atacaron localidades húngaras, se hallaban pilotados por oficiales yugoeslavos.—(Efe).

La asistencia de menores de 14 años a los espectáculos

ACLARACIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD
"Suscitadas dudas para la aplicación de los preceptos que regulan la asistencia de los menores de 14 años a los espectáculos públicos, por la Dirección General de Seguridad, y con fecha 25 del actual, se aclaran aquéllas en el sentido de que no será permitida la entrada:

Primero.—En los espectáculos nocturnos.

Segundo.—En las sesiones cinematográficas no declaradas aptas para menores en toda su integridad por los órganos de la Censura.

Tercero.—En los espectáculos públicos de boxeo y toros, en todo caso.

Asimismo, no deberá permitirse la entrada a los menores de 4 años a los espectáculos públicos que se celebren en locales cerrados.

Francia, también frente a Rusia

TODOS LOS COMUNIS. DETENIDOS
Mariano Daranas, desde París dice a "A B C" en una crónica lo siguiente:
"Y Vichy?"
El lunes cundió el anhelo de que el embajador de los Soviets cerca del mariscal Pétain, se apresuraba a partir y aunque había la fecha ciertas apariencias indican que se trata de una versión por lo menos prematura, la llegada a París del viceministro Darlan y sus contactos con los plenipotenciarios del Tercer Reich no dejarán de suministrar elementos de juicio sobre un tema que va ha sido resuelto por la inmensa mayoría de la opinión.
Y termino, en fin por donde debí acaso comenzar. A la hora en que escribo quedan pocos comunistas en libertad. Todos los militantes conocidos de la Tercera Internacional así franceses como extranjeros, no menos que los soviéticos, están detenidos. En cuanto a los llamados rusos blancos, han sido convocados por la Policía cuyo servicio examinará la situación y los precedentes de cada uno de ellos, caso por caso".



G. Castilla y Aransay

Estómago, hígado e intestinos. CLINICA VIRGEN BLANCA Rayos X. Teléfono 2.055. Añ, 4

DECANO MILENARIO Coñacs CABALLERO

VENDO un piano en inmejorables condiciones. Olaguibel, 37, primero, izquierda.

NEVERAS ELECTRO AUTOMATICAS «FRISAN»

Exposición primero de Julio POSTAS, 27

Electra Hidráulica Alavesa. S. A.

Según acuerdo del Consejo de Administración, a partir del 1.º de julio próximo se pagará en las oficinas de esta Sociedad (Cercas Bajas, 19, 1.º) de 11 a 12 de la mañana los días laborables, el dividendo acordado repartir a los señores accionistas a cuenta de los beneficios del ejercicio 1940-1941, contra cupón núm. 52.

Vitoria, 27 de junio de 1941.—P. A. del Consejo de Administración.—El Secretario, Ramiro Gómez Retana.

Marino Cortés

Sastre. Obra fina, precios económicos. Libertad, 13.

El proceso de santificación de Nunno Alvarez

Roma.—Por indicación del jefe del Estado portugués el cardenal patriarca de Lisboa ha solicitado la reanudación del proceso de santificación de Nunno Alvarez, nacido en 1360 y muerto en 1431, que fue jefe de las fuerzas portuguesas que lucharon por la independencia del país. Esta medida está relacionada con el aniversario de la Constitución de Portugal como nación independiente.—Efe.

Gasógenos «Auto Hall-Hotchkis» PARA OMNIBUS CAMIONES Y TURISMOS
Instalación de gasógenos con garantía de 6 meses en el GARAGE LA UNION. Vitoria.

TAOULMECANOGRAFIA ORTOGRAFIA
Se garantiza la enseñanza en 5 meses. 15 pesetas mes. Dato. 16. 2.º

Nueva trapería

de Isaías Ansueta. Compró toda clase de goma, trapos, paños, sacos viejos y papel. Pago todo su valor. Portal de Villarreal, 19 (antes Portal de Urbina).

PENALES

Certificaciones: Ultimas voluntades, Planos y Penales. Para rapidez AGENCIA MENDOZA, Cortes, 4, Madrid. Delegaciones, en Vitoria: R. Mendoza, San Antonio, 39, 1.º D. Ignacio Prestamero, Correía, 163, bajo y Generalísimo Franco, 6, bajo.

HERNIADOS

Se consigue una completa contención y reducción de la hernia llevándola protegida con nuestro PROPULSOR AUTOMATICO HERNIOL, construido expresamente para cada caso, edad, sexo y profesión, sin tirantes, ni presiones molestas, siguiendo todos los movimientos del cuerpo. Para atender a cuantas personas lo deseen estar en VITORIA y en el Hotel Francia, el día 3. Visita de 9 a 4. Construcción y Despacho: GABINETE ORTOPE-DICO HERNIOL, Avda. José Antonio, 536, Barcelona.

Se compran

botas de pimiento y tomate a 15 céntimos. Fleje de embalaje a 15 céntimos. Trapos limpios de una peseta hasta cinco pesetas kilo. Metales, hierros, plomo, cinc, aluminio, gomas, sacos y papel viejo. Autorizado para la compra por el Estado. Nueva Dentro, 11. Teléfono 7. Vitoria, Auspicio Matutana.

MUNDO Y RECORTE RAPIDO DE OCHO DIAS DE VICTORIOSA CAMPAÑA SUS HORAS

22 DE JUNIO.—Comienza la campaña del Este, las tropas germanas emprenden su penetración en territorio soviético. La jornada ha sido intensa, y en el aire se ha conseguido un gran triunfo. 1.811 aviones destruidos es el balance victorioso de este primer día de lucha.

23 DE JUNIO.—En este primer lunes de la guerra germano-soviética, segunda jornada de lucha, se ocupa por el Ejército del Reich la ciudad de Grodno, a 983 kilómetros al Suroeste de Leningrado, situada en una colina a la derecha del río Niemen, y perteneciente al territorio polaco ocupado en 1939 por los soviets después de la campaña de Polonia. Grodno es la ciudad histórica que nos recuerda la abdicación de Estanislao Augusto en 1795, y dos años antes, dentro de sus muros hubo de ser firmada la repartición de la pobre y desgraciada Polonia. También en esta segunda jornada de lucha, Alemania consigue incrementar su triunfo aéreo. Los aviones destruidos ascienden ahora a 2.500.

24 DE JUNIO.—Caer la fortaleza de Brest-Litovsk. La ciudadela es tomada al asalto. Se repiten las heroicidades germanas de la Batalla del Oeste. Los rusos defienden sus bastiones; pero se rinden al poderío alemán. También esta ciudad nos recuerda hechos guerreros del pasado y firmas de convenios amistosos. En esta jornada del martes, los nombres de Wilna y Kovno, pasan a ilustrar el parte alemán de conquistas. La primera de las ciudades es de Lituania, y la segunda su antigua capital. Se aprecia que las fuerzas germanas toman el camino del Norte, donde se hace el avance más ostensible.

25 DE JUNIO.—El empuje alemán choca en este día con los mastodontes soviéticos—sus carros superpasados—y los vence, dejando el campo cubierto por los esqueletos de más de 1.200 de ellos. La lucha es dura y aniquiladora, preparadora del salto a posiciones de gran valor estratégico.

26 DE JUNIO.—El ala izquierda del Ejército del Reich, que atravesó Kovno y Wilna, se encuentra en las márgenes del río Duna, que desemboca en el Mar Báltico. Hay que franquearlo, y se franquea. Los alemanes lo cruzan, y después de ello ocupan la ciudad de Dunaburg, también llamada Dwinks. Son trescientos cincuenta los kilómetros recorridos por estas fuerzas en un avance duro; pero constante. El enemigo se ha opuesto desde el primer momento. La distancia de Moscú y la de Leningrado se acortan por momentos. El objetivo de estas columnas es Moscú. El balance son varias divisiones rusas aniquiladas por completo y la captura de 40.000 prisioneros rojos.

27 DE JUNIO.—Aquellas de las columnas alemanas que dejamos el día 24 en Grodno, y que después del asalto de la fortaleza de Brest-Litovsk, sin apenas tomar un momento de reposo, que lo tenían bien ganado, renuevan su marcha por el sector central del frente y ocupan Bialystok, asomándose a las regiones rusas, propiamente, o sea a la llamada Rusia Blanca, en su capitalidad de Minsk, con sus pasados 150.000 habitantes. Esta región tiene inconvenientes al avance alemán, ya que toda ella se halla cruzada por numerosos ríos y lagos, que la hacen muy propicia a la defensa.

28 DE JUNIO.—Parece que las tropas alemanas han rebasado Minsk por su parte Sur y se espera que en próximas jornadas se vean los efectos que han de producir los movimientos envolventes preparados por el Alto Mando del Reich, que es fácil den como resultado el cerco de las unidades soviéticas en la región de Minsk.

29 DE JUNIO.—En este día, las fuerzas alemanas que operan al Sur de Brest-Litovsk, junto al río Pridjet, y su región pantanosa, después de haber vencido la resistencia que oponen las columnas seleccionadas de los soviets, que en sus atrincheramientos y fortificaciones, de los más modernos, se pegan al terreno y hacen que la acción alemana sea dura, tenaz y heroica en más de un momento, dan vista a Lemberg, también llamado Luow o Leopoldi, que en algunos de sus puntos es rebasada, como por ejemplo por el Sur. La ciudad habrá caído a estas horas en poder de las fuerzas alemanas.

BALANCE DE OCHO DIAS.—Lo dan los números: 40.000 prisioneros, 2.233 tanques, 4.107 aviones destruidos, 600 cañones capturados y 12.000 carros de combate destruidos.

PERFILES FUTUROS.—Se perfilan próximas operaciones, en acciones conjuntas germano-rumanas, a las que se unirán las tropas húngaras, y cuyo teatro va desde las regiones altas en la Bucovina del Norte hasta la misma costa del Mar Negro. También en el Norte estaremos muy próximos a movimientos del Ejército en Finlandia, ya que después de la proclama del Mariscal Manherheim, en el día de ayer, hacen presumir que el Ejército finés, unido al alemán, haya emprendido la acción contra las tropas del soviets.

B. Merino.

Racionamientos de aceite, fideo, chocolate, carne y judías

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Los racionamientos de la semana en curso serán los siguientes:

Jueves, día 3.—Aceite, a cuatro de litro por persona, contra el cupón número 11, y 50 gramos de fideo por persona contra cupón de ultramarinos número 11.

Viernes, día 4.—Chocolate. Se suministrará en las tiendas de ultramarinos, contra el cupón de la hoja de ultramarinos número 13, a razón de 200 gramos por persona.

Carne de cebón, a 100 gramos por persona contra cupón número 16.

Sábado, día 5.—Judías, a 200

HOOVER es partidario de una ayuda más eficaz a Inglaterra y a China; pero no envió de tropas yanquis

Helsinki.—La Oficina de Información del Gobierno de Finlandia ha hecho pública una Nota en la que dice que un submarino, al parecer soviético, se hundió al chocar con una mina al Sur de Helsinki. Siete aviones rusos ametrallaron a un barco de viajeros entre Ovrkerr y Vartholinn, resultando un pasajero muerto. En Karjam, dos aviones rojos bombardearon causando un muerto y seis heridos, resultando nueve casas destruidas. En la región de Vuoksentalos los aviones soviéticos atacaron a las lanchas finlandesas. Nueve aviones fueron destruidos. Finalmente dice el comunicado que la aviación roja bombardeó Serkarlmi, Suljaba, Fiila y Kotka, así como a un barco en la región de Lobbissa. Hamko fué atacado y ametrallado, principalmente a los finlandeses que se hallaban ocupados en la extinción de los incendios de los montes. —(Efe).

Londres.—Lord Beaverbrook, ex ministro de Producción Aeronáutica y actual ministro sin cartera ha sido nombrado ministro de Municiones, según se anuncia oficialmente. Su predecesor en dicho departamento, sir Andrew Duncan, vuelve a hacerse cargo del ministerio del Comercio Exterior que ya regentó hace meses. Sir Oliver Lyttleton, hasta ahora presidente del Board of Trade, abandona este departamento para desempeñar una misión especial en el extranjero.—Efe.

Bucarest.—El generalísimo de las fuerzas rumanas, Antonescu, ha dirigido una proclama al pueblo y al Ejército en la que dice que Besarabia está a punto de ser liberada del yugo bolchevique.—Efe.

Chicago.—El ex presidente de la República de los Estados Unidos, Hoover, ha pronunciado en esta capital un discurso en el que abogó por una más amplia ayuda a China y a Inglaterra; pero siempre que no se envíen voluntarios ni tropas a los frentes de esos países.—Efe.

Estambul.—Todos los franceses residentes en Turquía y que se encuentran en condiciones de prestar servicio militar, han recibido orden de presentarse en el Consulado general de Estambul. Serán enviados a Siria para reforzar el Ejército que allí combate contra los ingleses y

MISAS GREGORIANAS

Las misas que se celebren desde mañana en el Altar de los Dolores de la iglesia parroquial de San Vicente Mártir a las siete de la mañana serán aplicadas por el eterno descanso del alma de DON ELOY PEREZ DE NANCLARES (q. e. p. d.)

La familia invita a sus amistades a este piadoso acto.

gramos por persona, contra cupón número 12.

Carne, a 100 gramos por persona contra cupón número 17.

Vitoria, 30 de junio de 1941.

El Gobernador Civil, P. O. El Secretario Provincial, J. Carbó Riera.

las tropas de De Gaulle.—(Efe)

Tokio.—La misión militar nipona que regresa a su país después de haber visitado Alemania e Italia, llegó a Hsin-King, la capital de Manchukuo. Sus miembros se negaron a hacer comentarios ante los periodistas sobre la guerra germano-soviética.—(Efe).

Comunicados de guerra

Londres.—El comunicado de los Ministerios de Aire y Seguridad Interior dice que se ha llevado a cabo durante la noche última un ataque muy reducido sobre Inglaterra por parte de los aviones germanos. No se han registrado ni víctimas ni daños. Un avión enemigo fué derribado.—Efe.

Londres.—Según anuncia el Ministerio de Aire durante la noche del domingo al lunes la aviación inglesa atacó los objetivos militares del Noroeste de Alemania, principalmente Hamburgo, Bremen y Emden.—Efe.

Roma.—El comunicado italiano afirma que en el sector de Tobruk la artillería del Eje atacó los emplazamientos de la adversaria, produciendo en ellos grandes daños. Fué atacado por la aviación enemiga Benghazi y se intentó el ataque sobre Trípoli, sin conseguirlo, siendo el

enemigo rechazado. Dos aviones adversarios fueron derribados. En el África Oriental, sector de Bello, fué rechazado un ataque llevado a cabo por el adversario.—Efe.

¡Atención, transportistas!

El gasógeno RENAULT que funciona con mayor éxito en Francia.

El día 3 de julio darán comienzo las pruebas en Vitoria. Para informes y demostraciones:

Garage Larramendi, Pipaón y Alberdi

ULTRAMARINOS

Exija la famosa agua de Vitoria "Cabreiró". Depositario:

POLICARPO PALACIOS

Postas, 27. Teléfono 1421

APUNTE

Un cuartangués, descubridor del Perú

En la ciudad de Trujillo de Cáceres se ha dedicado un homenaje a Francisco de Pizarro, fundador de Lima, en el IV centenario de su muerte (26-VI-1541 — 26-VI-1941).

En este acto al que han asistido representaciones de las más elevadas jerarquías de la Iglesia y del Estado, así como el Cuerpo diplomático hispano-americano, se han ponderado los méritos del Marqués de Pizarro.

A fe que hace mucha falta un estudio reivindicador del gran descubridor peruano, por que lo cierto es que la envidia y la rutina se han dado muchas veces la mano para desfigurar la recia contextura patriótica del aquel español ilustre.

Mientras Trujillo exalta mercedamente a Pizarro, nos será útil a nosotros aprovechar la ocasión para exaltar, también con justicia, a un alavés ilustre, y asimismo de los más destacados descubridores peruanos, e igualmente desdibujado por la envidia y la rutina.

Muchas veces nos hemos referido a él, en estas columnas, a ver si, alguna vez, a fuer de machacones, logramos sacarlo de la penumbra histórica en que yace.

Es Pascual Ibáñez de Arza, nacido en Cuartango, por el año 1498, en el pueblo de Andagoya, y, por eso, más comúnmente conocido por Pascual de Andagoya, y del que no sabemos si su pueblo o su valle o su provincia se han dedicado en su valle algún recuerdo que perpetúe su memoria.

Porque sus méritos son no pequeños. Y para que no se nos moteje de parcialidad es mejor que les narre el Rey Emperador Don Carlos I de España y V de Alemania, en el documento nobiliario que otorgó a Pascual de Andagoya, y que dice así:

"Don Carlos e Doña Juana, su madre, etc. Por cuanto por parte de Vos, el Adelantado D. Pascual de Andagoya, nuestro Gobernador y Capitán General de la provincia de Río de San Juan nos ha sido hecha relación, que podrá hacer veinticinco años, poco más o menos, que con deseo de nos servir, pasastes a la provincia de Tierra Firme, llamada Castilla del Oro.... e os hallastes en la conquista y pacificación de ella, y fuistes uno de los primeros que descubrieron la Mar del Sur, porque a vuestra costa y misión, y con vuestro trabajo Vos, juntamente con otras personas, hicistes navíos con que se descubrió la dicha mar del sur —los navíos de Balboa— y fuistes uno de los primeros pobladores de la Ciudad de Panamá... e que después, continuando vuestro servicio a vuestra costa hicistes gentes e fletastes ciertos navíos con que fuistes a descubrir la provincia del Perú, la cual descubriste e pacificastes... e que a causa de haber Vos, adolecido de los trabajos que pasastes en la dicha jornada... dátes la demanda de la dicha conquista y descubrimiento al Marqués D. Francisco Pizarro..."

Aquí interrumpimos la transcripción del documento regio, porque basta y sobra con lo dicho.

De él surgen dos consecuencias espontáneas: que no se borre de Cuartango tan rica ejecutoria, y que hace falta que los demás no nos dejemos derrumbar ni arrambrar, por la magistradencia extranjera o la desidia de casa figura tan cosas como la de este cuartangués, con Pizarro, descubridor del Perú. — ACEBEDO.

El reloj Cronómetro marca "Halcón", es reloj de precio, pero el mejor. Hasta hoy, es uno de los mejores relojes que existen. Marca "Halcón", es marca antigua, conocidísima, de absoluto crédito, no solo en España, sino en todo Euro. pa. Comprar un Cronómetro marca "Halcón", es emplear bien el dinero, llevando un reloj con hora exacta y modelos de caja lo más rico. Reloj pulsera "Halcón", a partir de 200 pesetas, según sea su caja de metal, níquel, acero, etcétera, etcétera. Cronógrafos "Halcón", 590 pesetas. Es el mejor Cronógrafo-taquímetro. En Vitoria los relojes marca "Halcón", en la Joyería y Relojería ISASIA.—Dato, 24.

GAFAS sol, cristales 1.ª clase, armadura fina. Ocasión a 11 pesetas. CUADROS RELIGIOSOS gran surtido a precios baratísimos, desde 20 pesetas. (Vea los escaparates sucesivos núm. 27 y 33 de la calle Dato). Cubiertos plateados, 12 piezas postre, 25 pesetas. Cubiertos plateados, 12 piezas mesa, 27 pesetas. 6 cucharitas plateadas, 12 pesetas. 6 tenedores merienda o postres, clase como las cucharitas, 14 pesetas. Cucharón plateado, 14 pesetas. Cazo sopa, 18 pesetas. Gran surtido a precios todo baratísimo. Vea los escaparates de la central. Dato, 24.

MAGNIFICAS BANDEJAS CON y sin asas, gran plateado, todos tamaños desde 36 pesetas.

Joyería y Platería de I S A S I A.—Dto, 24.